www.ozb.com.tr

PNV

KISTIRMA VANASI

PINCH VALVE

1. TEKNİK KATALOG — TECHNICAL CATALOGUE
2. MONTAJ-BAKIM KATALOĞU — ASSEMBLY-MAINTENANCE CATALOGUE
3. YEDEK PARÇA KATALOĞU — SPARE PARTS CATALOGUE

Özbekoğlu
İTHALAT İHRACAT İNŞAAT TAAHHÜT ve MÜHENDİSLİK LTD. ŞTİ.

Tel: +90 312 646 52 70
Fax: +90 312 646 51 76
Mail: info@ozb.com.tr
Web: www.ozb.com.tr

Merkez Ofis / Head Office:
Çetin Emeç Bul. Lizbon Cad.
No: 6/4 Dikmen Ankara
06460 Turkey

Fabrika / Factory:
Hürriyet Mah. Hükmü Peker
Cad. No:12 Temelli Ankara
06909 Turkey

Bu belgede anılan tüm ürünler firmamızın kalite sistemi uyarınca üretilmiştir.

Bu katalog, daha önce verilmiş olan tüm katalogların geçersiz olmasına yeterlidir. Üretici, ön bilgi vermeksizin değişiklik yapabilir. İzin almadan çoğaltılamaz.

All the products described in this catalogue are manufactured according to our quality system procedures.

This publication cancels and replaces any previous edition and revision. We reserve the right to implement modifications without notice. This catalogue can not be reproduced, even partially, without prior consent.

Certificate

Standard **ISO 9001:2015**

Certificate Registr. No. **01 100 1815882**

Certificate

Standard **ISO 14001:2015**

Certificate Registr. No. **01 104 1815882**

Certificate

Standard **ISO 45001:2018**

Certificate Registr. No. **01 213 2115861**

İÇİNDEKİLER INDEX

1.	**TEKNİK KATALOG**	**TECHNICAL CATALOGUE**	**4**
1.1	TEMEL GÜVENLİK UYARILARI	BASIC SAFETY WARNINGS	5
1.2	UYARI SEMBOLLERİ	SAFETY SYMBOLS	7
1.3	ÜNİTE TANIMI	UNIT DESCRIPTIONS	7
1.4	ÇALIŞMA ŞARTLARI	OPERATION CONDITIONS	8
1.5	ÜRÜN ETİKETİ	PRODUCT LABEL	9
1.6	YAPISAL BİLEŞENLER	COMPOSITIONS	10
1.7	GENEL ÖLÇÜLER	GENERAL DIMENSIONS	13
1.8	TEKNİK ÖZELLİKLER	TECHNICAL PROPERTIES	15
1.9	PAKET ÖLÇÜLERİ VE AĞIRLIKLAR	PACKING DIMENSIONS AND WEIGHTS	18
2.	**MONTAJ-BAKIM KATALOĞU**	**ASSEMBLY-MAINTENANCE CATALOGUE**	**19**
2.1	GÜVENLİK VE KORUNMA	SAFETY CONDITIONS AND PROTECTIONS	20
2.2	MONTAJ	ASSEMBLY	22
2.3	DEVREYE ALMA	START UP	26
2.4	BAKIM	MAINTENANCE	27
2.5	YAĞLAMA	LUBRICATION	28
2.6	SERVİS DIŞINA ALIM	DEMOLITION	28
2.7	ARIZA TESPİTİ VE GİDERİLMESİ	DEFINING PROBLEM AND TROUBLE SHOOTING	28
3.	**YEDEK PARÇA KATAOĞU**	**SPARE PARTS CATALOGUE**	**30**

www.ozb.com.tr

1.
TEKNİK KATALOG

TECHNICAL CATALOGUE

1.1 TEMEL GÜVENLİK UYARILARI

Bu kılavuzda anılan hususlar, önemle ele alınmalıdır. Genel ve temel teknik kavram, yaklaşım ve disiplinin gerekleri ayrıca anılmamıştır. Tesis sorumluları; ürün ile ilgili ülke/bölgede geçerli iş güvenliği ve işçi sağlığı ile ilgili tüm kural, yönetmelik ve kanunların gereklerini yerine getirmekle yükümlüdürler.

Üreticinin bu katalogda belirtmediği hususlarda; iş kolu ve işlemlerin gerekleri için geçerli çevre, iş güvenliği, işçi sağlığı ve diğer sosyal sorumluluklar konusunda, geçerli kanun, yönetmelik, yönerge ve kurallar geçerlidir.

Ürünün çalıştırılması ile ilgili olası, tüm risk, tehlike ve kazai durumlara karşı gerekli hassasiyet gösterilmelidir.

Bu katalog, kuruluş, devreye alım, işletme ve bakım işlemlerine yol gösterme amaçlı tanım ve tavsiyeler içermektedir.

Bu katalog veya gerekli kısımları ürüne yakın ve kullanıcıların kolaylıkla ulaşabileceği noktalarda bulundurulmalıdır. Ürünün kullanıcılarına, kataloğun ulaştırılması, alıcı/kullanıcılar sorumluluğunda ve yetkisi içindedir.

Asla kataloğu tümü ile okumadan işleme başlamayınız.

Ürün sınırlı kullanım amacına yönelik olarak üretilmiştir. Farklı uygulamalar için lütfen üretici onayı alınız.

Ürünün normal çalışma şartlarında çalıştırılması, sağlanmalıdır. Üretici yazılı onayı olmaksızın, herhangi bir değişiklik yapılması durumunda, oluşacak olumsuzluklar ve sonuçları için üretici kesinlikle sorumluluk üstlenmeyecektir.

Her işlem için gerekli, koruyucu ekipman, malzeme ve giysi temin edilmeli, kullanılmalıdır. Herhangi bir işlem öncesi ünitenin sağlam bir zemin üzerinde ve hareket etmeyecek şekilde tespit edilmiş olması gereklidir.

Ürünün montajı, bakımı, tamiri ve temizliğinin yapılabilmesi için; 2006/42 AT normları gereği olarak kullanıcı, yeterli ve gerekli personel bulundurmak ve kamu güvenliğini sağlamak, çevreye, çevredeki varlıklara ve üçüncü şahıslara oluşabilecek zararları önlemeye yönelik olarak gerekleri yerine getirmekle yükümlüdür.

Pnömatik bağlantılar, hava kullanımı söz konusu ise,

1.1 BASIC SAFETY WARNINGS

In compiling this instruction catalogue, careful attention has been paid to all considerations of operation and maintenance during normal working conditions. Buyers/users are exclusively responsible in complying all laws, rules and regulations in force in their country/area regarding safety of working environment and labour safety.

For matters which are not specified by the producer in this catalog, as requirements of the applicable environmental process, safety, health care and other social responsibilities applicable laws, regulations, instructions and rules will be effective.

Special care should be taken against all possible risks, danger and accidental incidents which may occur during the operation of the product.

This catalogue contains description and recommendations for to guide set-up, start-up, operation and maintenance procedures.

This catalogue or its related parts should be kept close to the product with easy access for users.It is the buyer’s/user’s responsibility and authority to ensure the delivery of this catalogue to related users of the product.

Never start any operation before reading this catalogue completely.

The product is produced solely for its intended use. Please ask for producer’s approval for different applications.

The product shall be operated in and under normal operating conditions. Producer is absolutely not responsible for any complications or their consequences in cases where alterations have been made without written consent of the producer.

All protective and safety clothes, tools, devices and conditions have to be supplied by user. The unit has to be fixed during and prior to any operation.

In order to perform assembly, maintenance, repair and cleaning on the product, according to 2006/42 EC the user must take all necessary precautions to ensure public safety, safety of the environment and it’s entities and also take all actions to prevent any harm that may involve third parties.

Requirements of pneumatic lines and air usage shall be

teknik bilgilerde verilen hava tüketimlerini karşılamak üzere gerekli tesisatı kurunuz.

Elektriksel işlemler sadece tam anlamıyla kalifiye ve yetkili olan personelce yapılmalıdır. İş güvenliği, işçi sağlığı gereklerine uyulmalıdır. Elektriksel problemler ve sonuçları üretici kontrolü dışındadır ve garanti kapsamına girmez. Kötü elektrik işçiliği sebebiyle mülkte, şahıslarda ve/veya üçüncü taraflarda oluşacak hasarlardan üretici sorumlu tutulmaz.

Her işlem öncesi, mutlaka enerjinin kesilmiş olmasını temin ve kontrol ediniz. Enerji kapama açma düğmelerinin yetkili dışında ve kontrolsüz açılma ve kapanmasını önleyecek adımların atılması hayati önemi haizdir.

Montajı yapan kullanıcı, ünitenin start, stop ve acil duruşları ile bakım sırasında kontrolsüz çalışma veya risk yaratacak olumsuzlukları giderecek şekilde elektrik devrelerini kurmakla yükümlüdür.

Voltajı ve frekans uyumunun kontrol edilmesi önemlidir. Ürünün topraklaması iyi durumda olmalı, ürün üzerindeki ikaz etiketleri temiz ve okunur olmalı ve tüm işlemler EN 60079-14 ve TS EN 60204-1 standardına uygun olmalıdır.

Ünite, tam teşekküllü ve monte edilmiş halde değil ise asla çalıştırmayınız. Çalışma sırasında üniteye, hariçten hiçbir şekilde müdahale etmeyiniz. Asla üniteler çalışır iken yaklaşmayınız. El, kafa ve/veya aletleri çalışma bölgesine sokmayınız.

Yedek parça ve sair tüm taleplerde mutlaka üretici firma ile iletişime geçiniz ve makine üzerindeki seri no ve tip modelini bildiriniz.

Tüm kaldırma/taşıma işlemleri katalogda belirtilen özelliklere ve ilgili standartlara uygun yapılmalıdır. Kaldırma işlemleri ünite ölçüleri ve ağırlığına uygun aksesuar ve taşıma sistemleri ile yapılmalıdır.

Üretici herhangi bir bilgi vermeksizin üründe değişiklik yapabilir. Katalogda verilen tüm ölçüler nominal standart parçalar için belirtilmiştir. Proje, uygulama, malzemeye göre ölçü ve özellikler değişebilmektedir.

Bu katalog üreticiye bilgi verilmeden değiştirilemez. Kataloğun en son versiyonuna www.ozb.com.tr web sitemizden ulaşabilirsiniz.

completed by the user to meet air consumption according to technical specifications which are given in technical catalogue.

Only fully qualified and authorized electricians should carry out electrical operations. Occupational safety and worker health requirements must be met. Electrical problems and their consequences are out of producers control and are not covered under warranty. The producer cannot be held responsible for any damages to property, persons or third parties, arising from poor electrical workmanship.

Always ensure that the power is disconnected before each operation. It is vital important that Power button has to be managed by a qualified person to prevent uncontrolled opening and closing.

All electrical connections shall be executed by the user to ensure safe operation. User also has to take necessary actions to avoid uncontrolled startup of machine by means of emergency stop and switches of sufficient amount.

Controlling the status of Voltage and frequency's compliance is important. The electrical earthing of the product must be proper, safety warnings should be clean and readable and all operations should be according to EN 600079-14 and TS 60204-1 EN standards.

Do not start up, if the unit is not complete and/or if not in proper condition. Do not interfere to the unit during operation. Never approach while the units are operating. Never let tools, hand or head to approach to the operating zone during operation.

If you should require further technical information or spares for your unit, please contact with producer and it is necessary to inform all datas such as serial number, type etc. which are written on the machine's plate.

Make sure that; all lifting/transportation operations must be carried out in accordance with the instructions specified in this catalog and the relevant standards. Lifting operations should be done with accessories and carrying systems suitable for unit dimensions and weight.

Producer can modify the product without notice and immediate effect. All dimensions specified in the catalog are for nominal standard parts. Dimensions and features may change depending on the type of project, applications, material.

This catalogue can not be changed without informing the producer. The latest version of the catalogue is accessible at our web site www.ozb.com.tr.

1.2 UYARI SEMBOLLERİ

Bu işaretler uyarı mahiyetindedir ve riski ortadan kaldırmaz. İlgili kullanıcı, kullanım yerinde geçerli tüm güvenlik, iş güvenliği, işçi sağlığı kurallarına uygun davranmakla yükümlüdür.

1.2 SAFETY SYMBOLS

These signs are of a warning nature and do not eliminate the risk. These instructions and/or warnings are recommendations, which should be run in conjunction with the latest health and safety directives in accident prevention.

DİKKAT TEHLİKE

Çevreye ve insana gelebilecek zararlara işaret eden ikazdır.

WARNING DANGER

Special indication, provision and prohibiton to prevent injury to personnel.

ELEKTRİK ENERJİSİNE YÖNELİK TEHLİKE

ELECTRICAL POWER DANGER

1.3 ÜNİTE TANIMI

Kıstırma vanaları; boru içerisindeki akışı sınırlamak veya durdurmak için tasarlanmışlardır. Açık oldukları süre içerisinde akışı engelleyecek hiçbir mekanik unsur barındırmamaları en önemli özellikleridir.

Toz veya granüllerin pnömatik olarak nakli sırasında kullanılan OZB kıstırma vanaları; gıda, kimyasal, su arıtma, çimento ve benzer toz ile iştigal eden sektörde yaygın kullanılır.

PNV100 kıstırma vanasının çalışma prensibi; elastomer gömlek ile ana gövde arasına basınçlı hava verilerek gömleğin kapanması ve bu sayede akışa kılavuzluk etmesi şeklindedir.

Opsiyonel olarak PNVC100 silobas bağlantı elemanı ve PNVPLC kontrol panosu mevcuttur.

1.3 UNIT DESCRIPTIONS

Pinch valves are designed for limiting or preventing the flow of materials in pipelines. Their main feature is that there are no mechanical parts that could obstruct the material flow when the valve is in open position.

OZB pinch valves are used during pneumatic transfer of powder or granules and they are widely utilized in food, chemicals, water treatment, cement and similar powder related industries.

The working principle of PNV100 pinch valve is; closing of the elastomer sleeve by blowing air between the sleeve and housing so that the powder flow is guided by the opening of the sleeve.

Optional PNVC100 silotruck connection element and PNVPLC control board are available.

1.4 ÇALIŞMA ŞARTLARI

Üniteler, patlayıcı atmofer veya patlayıcı malzeme toksik, alevlenebilen, viral veya bakteriyel anlamda zararlı vb malzemeler için tasarlanmamıştır. Bu şartlarda kullanılacak ise üretici firmaya bilgi verilmelidir.

Ünitenin gıda normlarına uygun kullanımı sipariş aşamasında üreticiye bildirilmiş ve ünite bu yapıya uygun halde üretilmiş olmalıdır.

Nominal çalışma basıncı: max 4 bar
Max kontrol basıncı: 6 bar
Kapatma için fark basıncı ΔP: 1,5 bar

Malzeme Sıcaklığı: -20°C / 80°C
Çalışma Sıcaklığı: Maksimum +50°C

Standart olarak 4 harici basınçlı giriş portu mevcuttur. Bunlardan ikisi açık olarak temin edilir.

Pe: Harici olarak sağlanan aktivasyon basıncı
Pi: Malzemeyi taşımak için mevcut basınç

Ünite, harici olarak sağlanan Pe basıncındaki havanın gömlek üzerinde yaratmış olduğu etki ile nakil sırasında gömleğin iç bölümündeki nakil borusunun oluşturduğu etki arasındaki fark basıncına göre kapanır. İki basınç arasındaki fark basıncı 1,5-2 bardır.

Nakil basıncı 1,5-2 bar olduğuna göre; üniteye bağlanacak harici hava basıncı Pe: 1,5+1,5 = 3 bar veya nakil basıncı 2 bar ise Pe: 2+1,5 = 3,5 bar olarak sağlanır. Bu ayar kumanda panosu üzerindeki regulator ile yapılır. Blower nakil hattında Pe: 0,7+1,5 = 2,2-2,5 bar, kompresör Pc: 1,5+1,5 = 3 bar kullanılabilir.

1.4 OPERATION CONDITIONS

Products are not designed to operate at explosive flammable, toxic, hazardous viral or bacterial dangerous environment and/or materials. If the machine has to be operating in these conditions, the manufacturer must be informed.

The appropriate use of the unit according the food norms should be reported to the manufacturer at order although the unit has to be produced accordingly.

Nominal operating pressure: max 4 bar
Max control pressure: 6 bar
Pressure difference for valve closing ΔP: 1.5bar

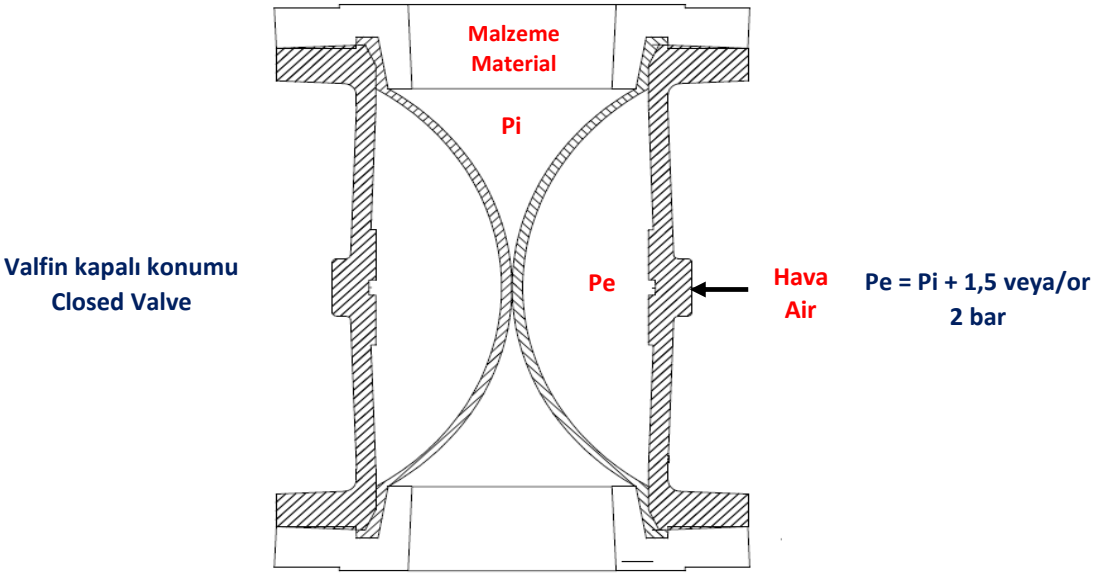
Material Temperature: -20°C / 80°C
Operating Temperature: Maximum +50°C

In standard 4 external pressurized inlet ports exist. Two of them are supplied ready to be used.

Pe: externaly supplied activation pressure
Pi: the pressure available for conveying the material.

The unit is closed according to the difference in pressure between the effect of the externally supplied air at Pe pressure on the shirt and the effect created by the transport pipe in the inner part of the shirt during transportation. The difference pressure between the two pressures is 1.5-2 bar.

Since the transport pressure is 1.5-2 bar; The external air pressure to be connected to the unit is provided as Pe: 1.5+1.5 = 3 bar, or if the transfer pressure is 2 bar, Pe: 2+1.5 = 3.5 bar. This setting is made with the regulator on the control panel. For Blower transfer line Pe: 0.7+1.5 = 2.2-2.5 bar and for compressor Pc: 1.5+1.5 = 3 bar can be used.



1.5 ÜRÜN ETİKETİ

Tüm ünitelerde etiket üzerinde aşağıdaki bilgiler verilmiştir;

- Üretici firma bilgisi
- Üretici firma websitesi
- CE işareti
- Ürün tipi
- Ürün seri numarası
- Ürün kodu
- Üretim yeri
- Üretim yılı

Ünite üzerindeki etiketleri atmayınız, üzerindeki bilgileri değiştirmeyiniz. Etiketlerin temiz ve okunaklı olmasını sağlayınız.

1.5 PRODUCT LABEL

Every unit is supplied with identification plates showing;

- Manufacturer's information
- Manufacturer's website
- CE Logo
- Product type
- Proudct Serial Number
- Product Code
- Production Place
- Product year

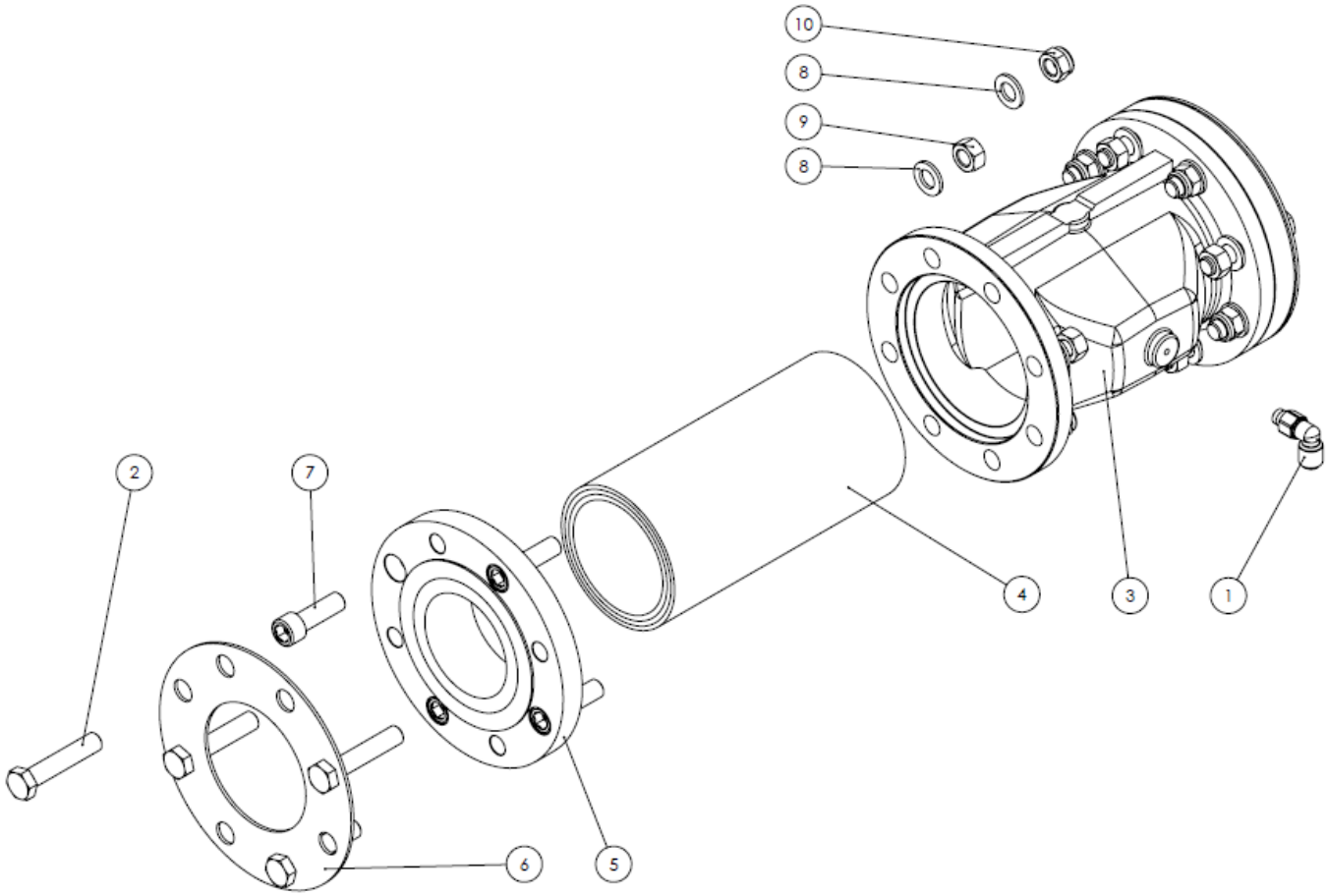
Do not throw away the labels on the units and do not change the information on the label. Make sure that labels are clean and legible.

1.6 YAPISAL BİLEŞENLER

1.6 COMPOSTION

1.6.1 PNV100 KISTIRMA VANASI

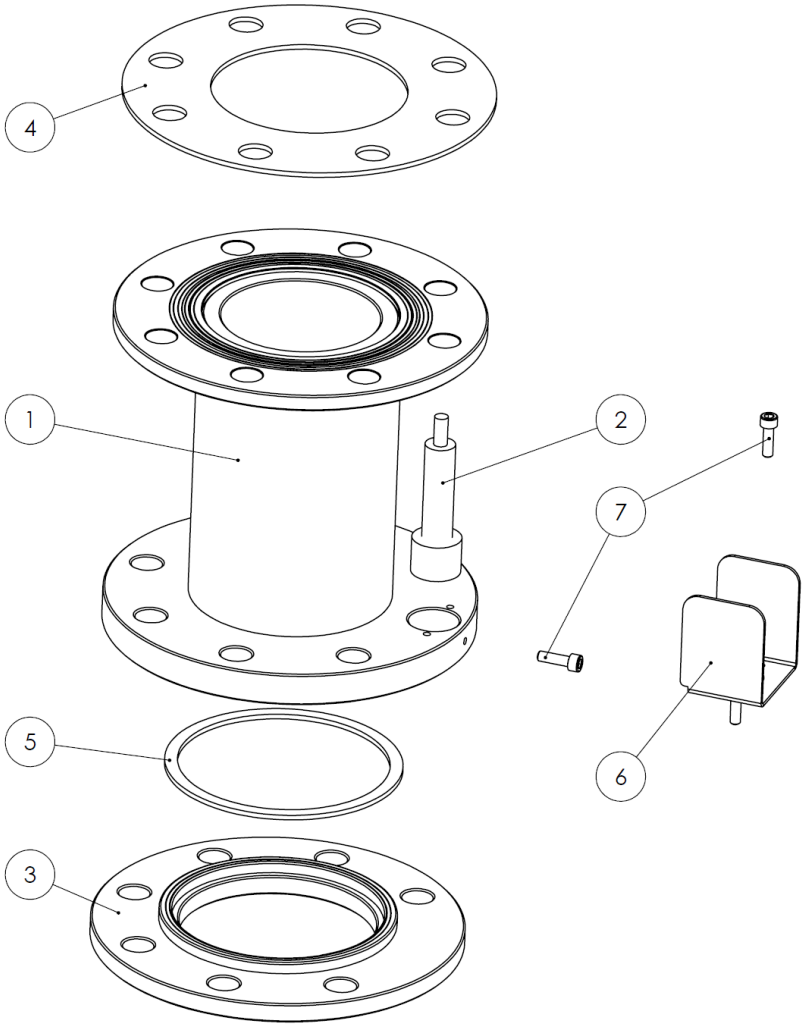
1.6.1 PNV100 PINCH VALVE



No	Tanım	Description
3	Gövde	Body
4	Gömlek	Sleeve
5	Flanş	Flange
6	Conta	Seal

1.6.2 PNVC100 SİLOBAS BAĞLANTI ELEMANI

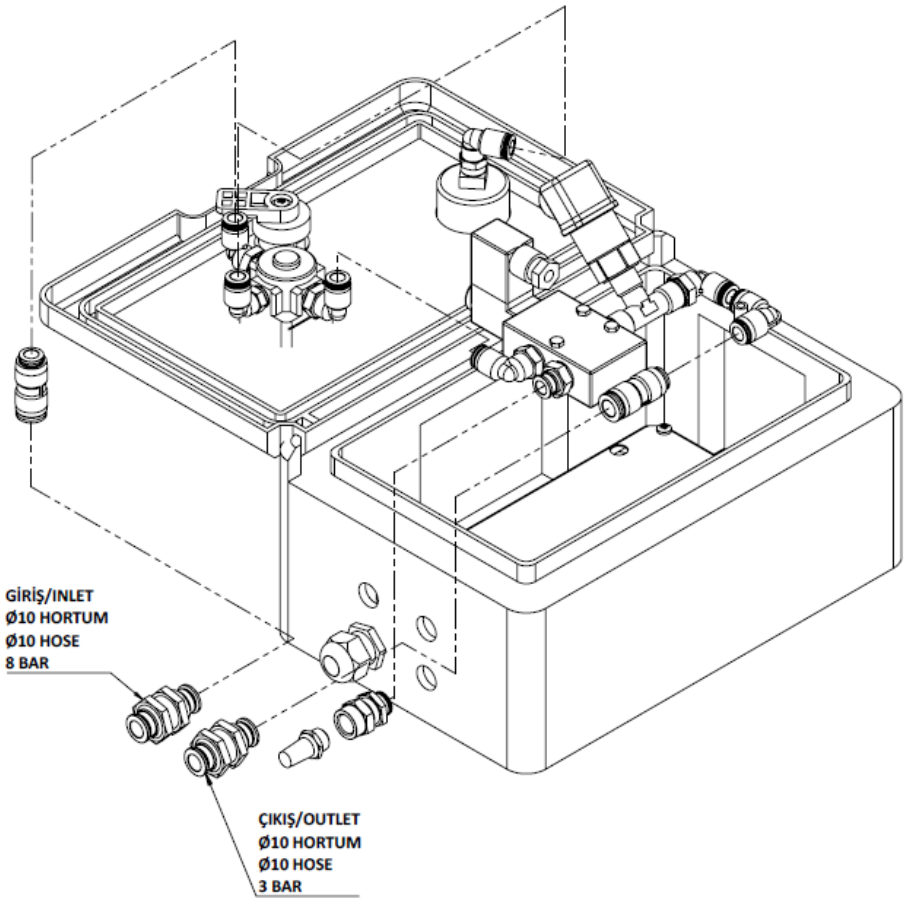
1.6.2 PNVC100 SILOTRUCK CONNECTION ELEMENT



No	Tanım	Description
1	Gövde	Body
2	Endüktif Sensor	Inductive Sensor
3	Silobas Hortumu Bağlantı Flanşı	Silotruck Hose Connection Flange
4	Conta	Seal
5	Conta	Seal
6	Endüktif Sensör Muhafaza Parçası	Protection Part of Inductive Sensor

1.6.3 PNVPLC KUMANDA PANOSU

1.6.3 PNVPLC CONTROL BOARD

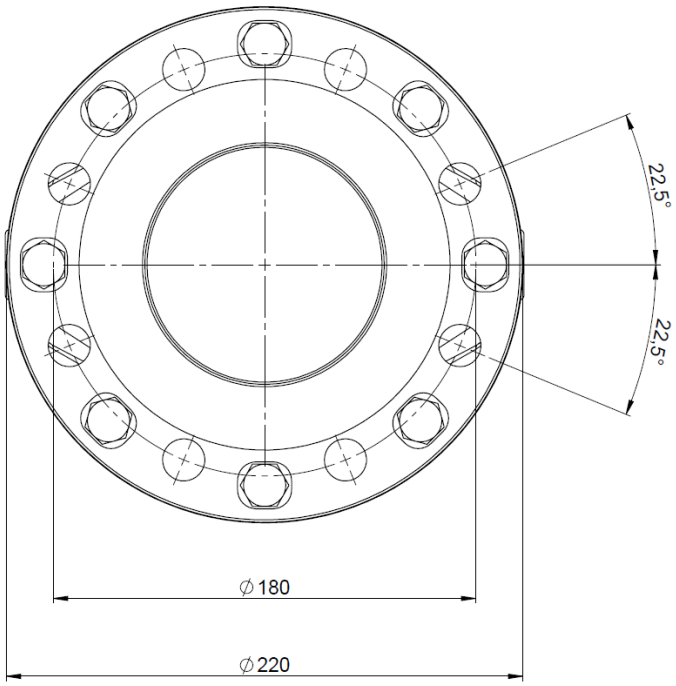


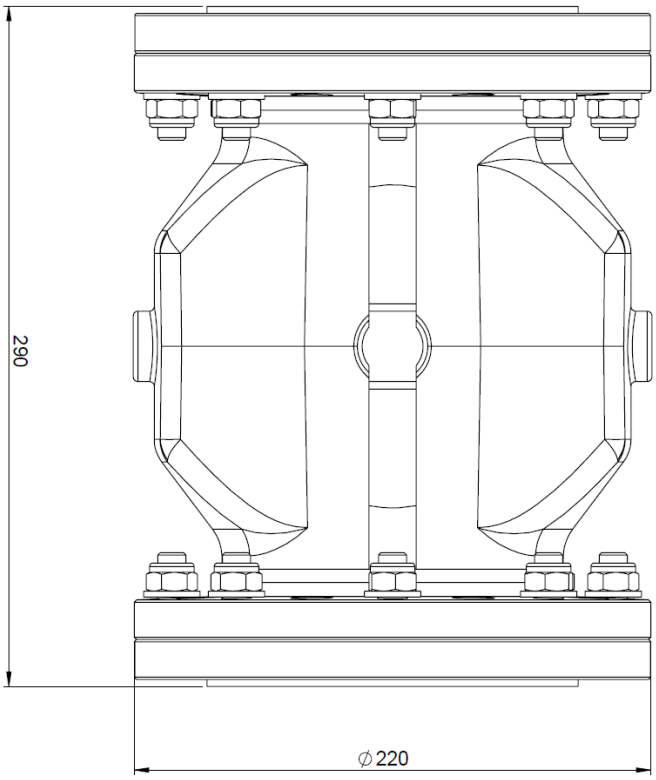
1.7 GENEL ÖLÇÜLER

1.7 OVERALL DIMENSIONS

1.7.1 PNV100 KISTIRMA VANASI

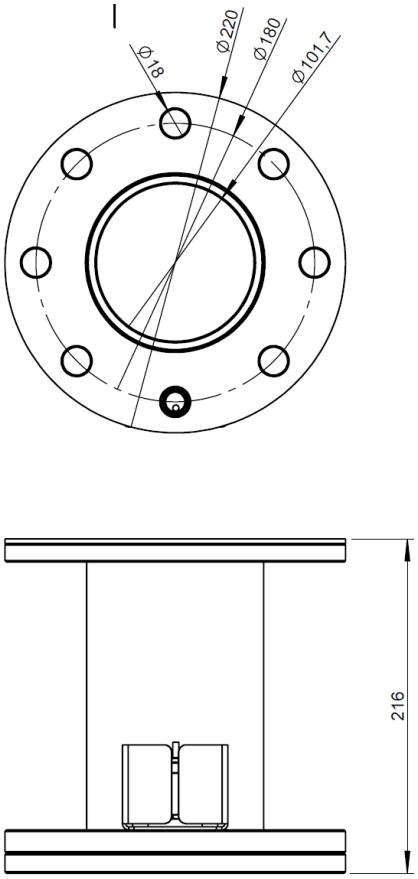
1.7.1 PNV100 PINCH VALVE





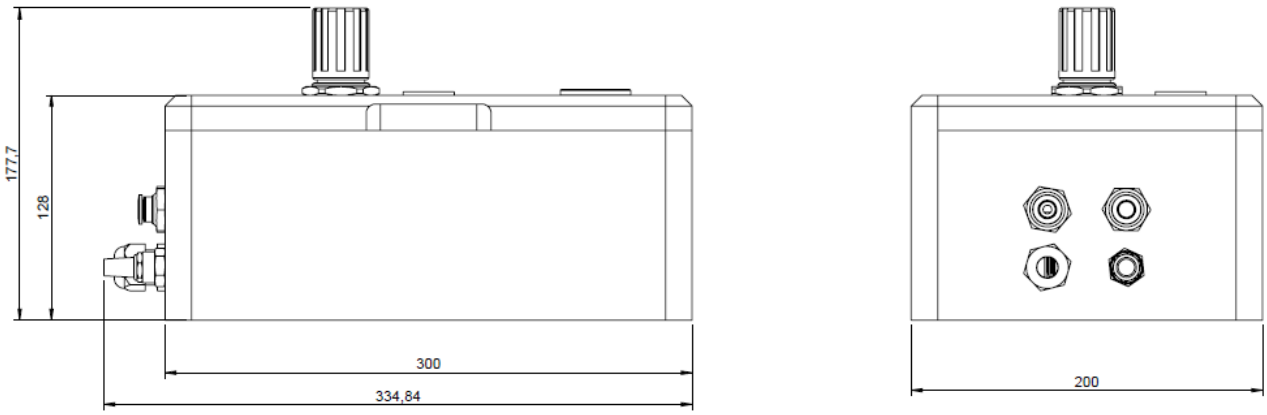
1.7.2 PNVC100 SİLOBAS BAĞLANTI ELEMANI

1.7.2 PNVC100 SILOTRUCK CONNECTION ELEMENT



1.7.3 PNVPLC KUMANDA PANOSU

1.7.3 PNVPLC CONTROL BOARD



1.8 TEKNİK ÖZELLİKLER

1.8.1 PNV100 KISTIRMA VANASI

Gövde Alüminyum
Gömlek Staltik NR-BR-SBR kompozisyonundan mamül ve aşınmaya karşı dirençlidir. (Doğal kauçuk)
Flanşlar PN10 ölçüsünde, alüminyum
Nominal çalışma basıncı Pe: max 4 bar
Maksimum kontrol basıncı: 6 bar
Kapatma için fark basıncı ΔP: 1,5 bar

Avantajlar;
Akış kanalında fiziki engel yoktur.
Malzeme ile minimum metal teması.
Bakım gerektirmez.
Hafif ünitelerdir.
Hava tüketimi azdır.
Patlayıcı ortamda kullanıma uygundur.

1.8.2 PNVC100 SİLOBAS BAĞLANTI ELEMANI

Karbon çeliğinden mamül PNVC100 silobas bağlantı elemanı, kıstırma valfinden önceki hat üzerinde kıstırma vanasına direkt bağlanır ve harici bağlantı yapıldığı zaman endüktif sensör vasıtası ile sinyal üretir.

Kıstırma valfi kullanılan sistemlerde, kıstırma vanasının devreye girmesini temin için dolum yapıldığının belirlenmesine ihtiyaç vardır.

1.8 TECHNICAL PROPERTIES

1.8.1 PNV100 PINCH VALVE

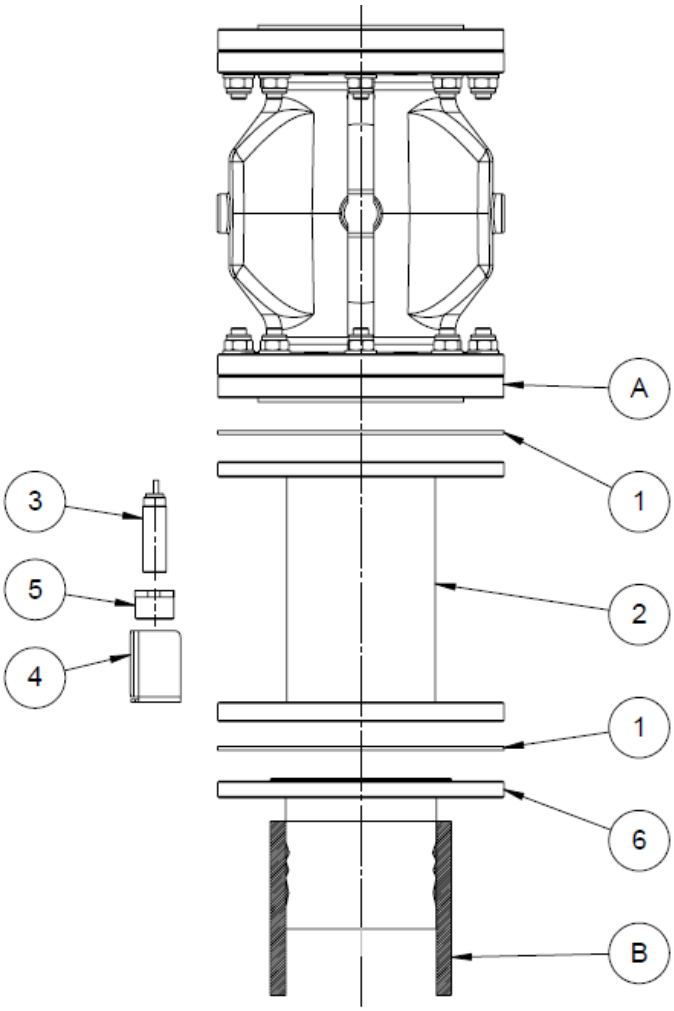
The body made of Aluminium
Sleeve is abrasion resistant and made of Staltic NR-BR-SBR composition. (Natural rubber)
Flanges are PN10, Aluminium.
Nominal operating pressure Pe: max 4 bar
Maximum control pressure: 6 bar
Pressure difference for valve closing: ΔP: 1,5 bar

Advantages;
No physical or mechanical obstruction(s) on material flow
Minimum metal contact to material
Almost maintenance free
Low air consumption
Convenient to be used in explosive environment.

1.8.2 PNVC100 SILOTRUCK CONNECTION ELEMENTS

PNVC100 silotruck connection element is made of carbon steel. They are mounted on the line before the pinch valve and directly to the valve, where it generates signals via a inductive sensor.

On system where pinvh calves are used, it is advisable to use a connector between valve and the intermittently connected flanges like silo loadings in concrete sector.



No	Tanım	Description
A	PNV100 Kıstırma Vanası	PNV100 Pinch Valve
1	Conta	Seal
2	PNVC100 Silobas Bağlantı Elemanı	PNVC100 Silotruck Connection Element
3	Endüktif Sensör	Inductive Sensor
4	Sensör Muhafaza	Protection For Sensor
5	Sensör Bağlantı Flanşı	Sensor Connection Flange
6	Silo Dolum Hortumu için Flanş	Silo Filling Hose Connection Flange
B	Silo Dolum Hortumu	Silo Filling Hose

1.8.3 PNVPLC KUMANDA PANOSU

PNVPLC kumanda panosu, kıstırma vanasının açılması kapanması ve bu işlemler için gerekli harici tahrik havasının, gerekli şartlarda teminini sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Kullanıcı tarafından kumanda elemanları temin edilebileceği gibi PNVPLC kontrol panosunu da almak mümkündür.

Pano tek başına yapılması gereken işlemler ve kontrol operasyonlarını yapmaz. Haricen kullanıcının göndermek istediği sinyallere göre açar ve kapatır.

Basınç ayar düzeneği ve normalde kapalı valfi ile kompresörden 8 bar basınçta gelen hava basıncını 2,5-3 bar basınca düşürmek ve endüktif sensörden gelen silobas flanşı bağlantı sinyaline göre bünyesindeki valfi açarak pinch valfin kapanması işlemini yürütür. Normalde pinch valf açık park edilir.

Yön Valfi Besleme Enerjisi: 24VDC
Basınç Şalteri: 220VAC
Çalışma Basıncı: Max 4 bar
İşletme Basınıc: Max 8 bar

1.8.3 PNVPLC CONTROL BOARD

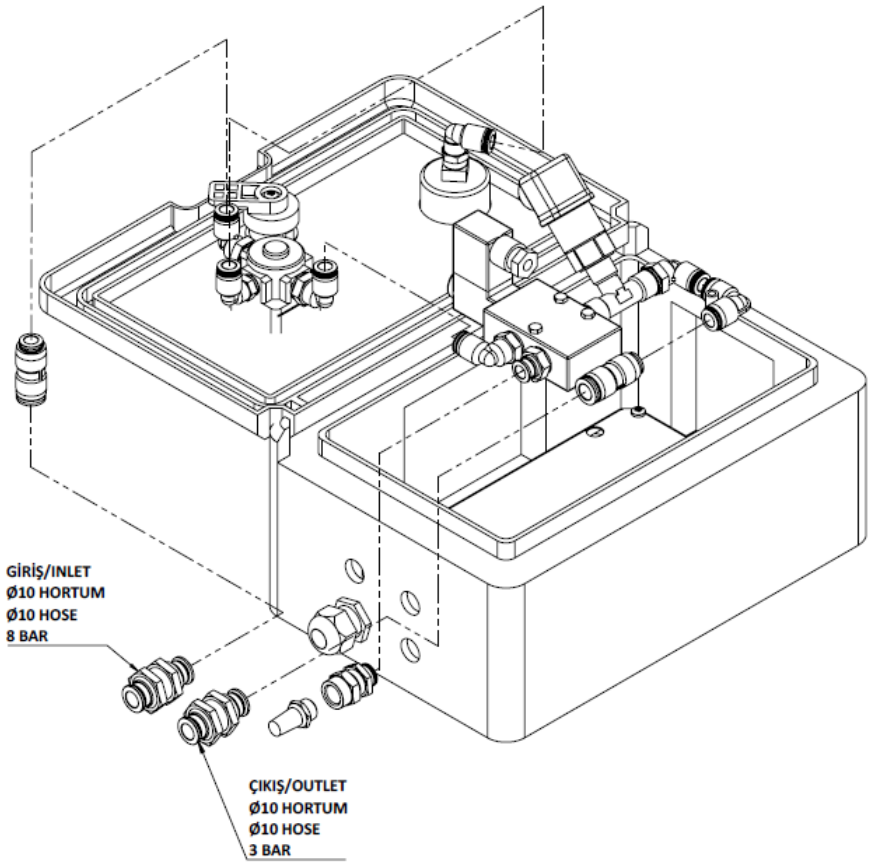
The control board is designed to provide external air to the system in order to open or close the pinch valve under given circumstances.

Control elements can be provided by the user or it is also possible to buy the PNVPLC control board.

The board does not perform the operations and control operations on its own. It opens and closes according to the signals that the user wants to send externally.

With the pressure regulator and normally closed valve, it reduces the air pressure coming from the compressor at 8 bar to 2.5-3 bar and closing of the pich valve by opening the valve within it according to silobus flange connection signal from the inductive sensor. Normally the pinch valve is parked open.

Way Valve Input: 24VDC
Pressure Switch: 220VAC
Working Pressure: Max 4 bar
Operating Pressure: Max 8 bar



1.9 PAKET ÖLÇÜLERİ VE AĞIRLIKLAR

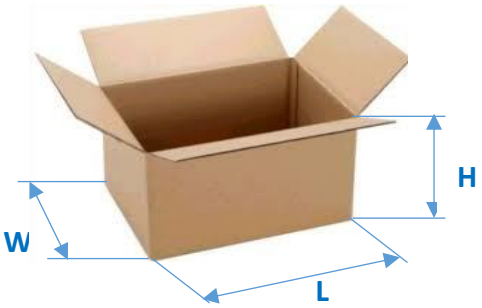
Ünitelerin paket ölçüleri ve ağırlıkları aşağıda belirtilmiştir.

Üniteleri teslim alırken; ünite kodu ve miktarın siparişiniz ile uyumlu olup olmadığını kontrol ediniz. Olası hasarlı paketlerde, teslim almadan önce, kargo/nakliye firması yetkilisine bilgi veriniz. Nakliye sırasında oluşabilecek hasarlarda üretici sorumlu değildir.

1.9 PACKAGING DIMENSIONS AND WEIGHTS

Package sizes and weights of the units are given below.

When receiving the units; check if the unit code and quantity are compatible with your order. Possible damages must be reported/informed to the authorized person of cargo/transportation company before taking the goods. The manufacturer is not responsible for any damage that may occur during transportation.



Tip Type	L mm	W mm	H mm	Net Ağırlık Net Weight kg	Brüt Ağırlık Gross Weight kg
PNV100	330	230	240	10,6	11,0
PNVC100	330	230	240	9,8	10,0
PNVPLC	230	360	240	2,6	2,8

www.ozb.com.tr

2.
MONTAJ-BAKIM KATALOĞU

ASSEMBLY-MAINTENANCE CATALOGUE

2.1 GÜVENLİK VE KORUNMA

Montaj, işletme, bakım ve onarım işleri ile ilgili personelin göreceği ulaşacağı ve kullanacağı şekilde, ürüne en yakın yerde bulundurulur.

Bu katalog kullanıcılar için bir yol göstericidir. İş güvenliği, işçi sağlığı, işyeri güvenliği ve üçüncü şahıslara karşı her türlü önlemleri almak ve mevcut yasalara ve kurallara uygun çalışılmasını temin etmek kullanıcının sorumluluğundadır.

Ürünün montajı, bakımı, tamiri ve temizliğinin yapılabilmesi için; 2006/42/AB, 2004/108/AB, 2006/95/AB Direktifleri gereği olarak kullanıcı, yeterli ve gerekli personel bulundurmak ve kamu güvenliğini sağlamak, çevreye, çevredeki varlıklara ve üçüncü şahıslara oluşabilecek zararları önlemeye yönelik olarak gerekleri yerine getirmekle yükümlüdür.

60°C'den sıcak malzeme için kullanılıyor ise, çevreye bariyer ve ikaz işaretleri koyarak iş yeri güvenliğini sağlamak kullanıcının sorumluluğundadır.

Normal çalışma dışındaki tüm durumlarda, ürün güvenli durumda tutulmalıdır.

Ürün; dinamik kuvvetler, elektrik enerjisi, basınçlı hava kullanıyor olabilir ve yüksek düzeyde mekanik risk altında çalışmaktadır. Bu nedenle yukarıda anılanlar veya anılanların bileşkesi sonucu kazai durumlarda sonuçları ağır olacak yapıdadır. Bu sebeple, kullanıcı her aşamada ve işlemde azami güvenliği sağlamak ile yükümlüdür.

İlgili tüm personel eğitimli, yetkili ve uzman olmalıdır. Normal çalışma dışında ürün üzerinde yapılacak tüm işlemler öncesinde elektrik enerjisi kesilmiş ve tüm hareketler durmuş, basınçlı hava kesilmiş, ünite iyi durumda ve park halinde olmalıdır.

Elektriksel işlemler sadece tam anlamıyla kalifiye ve yetkili olan personelce yapılmalıdır. İş güvenliği, işçi sağlığı gereklerine uyulmalıdır. Elektriksel problemler ve sonuçları üretici kontrolü dışındadır ve garanti kapsamına girmez Kötü elektrik işçiliği sebebiyle mülkte, şahıslarda ve/veya üçüncü taraflarda oluşacak hasarlardan üretici sorumlu tutulmaz.

Montajı yapan kullanıcı ürünün start, stop ve acil duruşları ile bakım sırasında kontrolsüz çalışma veya risk yaratacak olumsuzlukları giderecek şekilde elektrik devrelerini kurmakla yükümlüdür.

2.1 SAFETY CONDITIONS AND PROTECTIONS

It needs to be kept at nearest position available for the concerned personnel for installation, operation, maintenance and repair staff.

This catalogue is a guide for users. It is the user's responsibility to take all necessary precautions to ensure occupational safety, worker health and safety of third parties as well as ensuring operations in accordance with local laws and regulations.

In order to perform assembly, maintenance, repair and cleaning on the product, according to 2006/42/EU, 2004/108/EU, 2006/95/EU Directives the user must take all necessary precautions to ensure public safety, safety of the environment and it's entities and also take all actions to prevent any harm that may involve third parties.

In case of handling hot material over 60°C, it is the user's responsibility to assemble barriers and warnings in order to secure the work place.

Apart from normal operating conditions, the product has to be in safe position.

This unit may be working on dynamic forces, electrical energy and pressurized air and operates under high level of mechanical risk. Accidents that may arise due to any of the above or any combination of the above may result in catastrophic effects. Therefore, the user is responsible to supply maximum security in all stages and operations.

All related staff should be trained, authorised and specialised. For all work to be done on the product, other than normal operation, the electrical connection must be cut, all movement stopped, pressurised air supply disconnected and the product must be in good condition and in park mode.

Only fully qualified and authorized electricians should carry out electrical operations. Occupational safety and worker health requirements must be met. Electrical problems and their consequences are out of producers control and are not covered under warranty. The producer cannot be held responsible for any damages to property, persons or third parties, arising from poor electrical workmanship

The user who is carrying out the assembly is responsible for creating electrical circuits that will overcome all risks that may arise due to misuse during start, stop, emergency stop and maintenance.

Voltajı ve frekans uyumunu kontrol edilmesi gereklidir. İşlemler sadece yetkili ve bilgili kişiler tarafından yapılmalıdır. Pnömatik bağlantılar ve hava kullanımı söz konusu ise, teknik bilgiler kısmında verilen hava tüketimlerini karşılamak üzere gerekli tesisat kullanıcı tarafından kurulmalıdır.

Ürünün topraklaması iyi durumda olmalı, ürün üzerindeki ikaz etiketleri temiz ve okunur olmalı ve tüm işlemler TS EN 60204-1:2018 standardına uygun olmalıdır.

Her işlem öncesi, mutlaka enerjinin kesilmiş olmasını temin ve kontrol ediniz. Enerji kapama açma düğmelerinin yetkili dışında ve kontrolsüz açılma ve kapanmasını önleyecek adımların atılması hayati önemi haizdir.

Her işlem öncesi, hareketli parçaların tamamen durduğuna emin olunuz.

Makine içindeki tozun tamamen yerleştiğine emin olunuz.

Operatörler, makinenin bakım ve temizliği sırasında aşağıdaki koruyucu ekipmanları kullanmalıdır;

- Antistatik koruyucu giysiler
- Koruyucu şapka
- Antistatik eldivenler
- Güvenlik maskeleri
- Antistatik koruyucu ayakkabılar

Montaj sonrası, tüm işlemlerin tamamı ve eksiksiz olduğunu ve civataların sıkılı olduğunu, tüm ikaz, güvenlik ve sınırlayıcıların doğru durumda olduğunu kontrol ediniz.

Ürün, tam teşekküllü ve monte edilmiş halde değil ise asla çalıştırmayınız. Çalışma sırasında üniteye, hariçten hiçbir şekilde müdahale etmeyiniz. Asla üniteler çalışır iken yaklaşmayınız. El, kafa ve/veya aletleri çalışma bölgesine sokmayınız.

Üreticinin yazılı onayı olmaksızın, herhangi bir değişiklik yapılması durumunda, oluşacak olumsuzluklar ve sonuçları için üretici sorumluluk üstlenmeyecektir.

Ürün, kullanıldığı malzeme ve uygulama şartlarına bağlı olarak farklı aşınma ve sonuçlar ortaya çıkarabilir. Bu nedenle kullanıcı burada verilenlerden farklı uygulamalar geliştirmekle yükümlüdür.

Aşağıda verilen bakım notlarının uygulanması sonucunda insana ve makinalara zarar verecek veya ürünün çalışmasını engelleyecek sonuçlar ortaya

It is necessary to check the compatibility of voltage and frequency. Operations should be carried out only by knowledgeable and authorised staff. In case air usage is required via pneumatic connections, the user should assemble a system to meet the requirements given on the technical information section.

The electrical earthing of the product must be proper, safety warnings should be clean and readable and all operations should be according to EN 60204-1:2018 standard.

Before each operation, always ensure that the power is disconnected before commencing. It is of vital important that power on/off button has to be manage by a qualified person to prevent uncontrolled opening and closing.

Make sure that all moving parts are in absolute stop before ach operation.

Always ensure that the dust inside the machine is completely settled.

Operators must use the following protection equipments during the maintenance and cleaning of the machine;

- Antistatic protective clothing
- Protective Hemlets
- Antistatic cut-proof gloves
- Safety masks
- Antistatic protective shoes

After assembly, check that all operations are properly and fully completed, all bolts are tightened, all warning labels, barriers and safety accessories are proper.

Do not start operation if the product is not complete and fully mounted. Do not interrupt externally during operation. Never approach while the units are operating. Never let tools, hand or head to approach to the operating zone during operation.

In case modifications are done without written consent of the producer, no responsibility will be assumed by the producer in case of damages and their consequences.

The product may display different wear and results according to material used and working conditions. Therefore the user is required to develop practices other than those given in this catalogue.

During the practice of below maintenance notes, situations that may result in harm to humans or machines or which prevent the product from working

çıkabilir. Tüm kontrol, gözlem ve bakımlar ürün güvenli durumda iken yapılmalıdır.

Bakımı yapan kişiler kalifiye olmalıdır. Gerekli kaldırma ve sabitleme aparatları mutlaka kullanılmalıdır. Kaldırma ve taşımalar esnasında çalışma alanında insan bulunmamalıdır.

Kullanılacak parçaların orijinal olması veya gereken spesifikasyonlara sahip olması sağlanmalıdır.

Bakım talimatnamesine tam anlamıyla uyulmaksızın işlem yapılması durumunda ünitede problem yaşanabilecek ve ünite garanti kapsamı dışında tutulabilecektir.

may occur. All inspections and maintenance must be done when product is in safe position.

Maintenance staff must be fully qualified. Tools for lifting and stabilizing must be used. No humans must be present during lifting and carrying operations.

It is important to use original parts or parts that have the required specifications.

It is possible that problems may occur and the product may be declared out of warranty in case maintenance work is carried out without full compliance to this maintenance guideline.

2.2 MONTAJ

Her kutu içerisinde ürüne ait montaj talimatı mevcuttur, montaj talimatlarına uygun hareket ediniz.

Ünitenin montajı ve çalıştırılması ile ilgili tüm teknik, iş güvenliği ve işçi sağlığı direktiflerine uyunuz.

Bulunduğunuz bölgedeki/ülkedeki elektirik şartları, bağlantı frekanslarını ve yerel/yasal zorunlulukları mutlaka kontrol ediniz.

Üniteyi açmadan önce tüm şebekelerden ayırın.

Üniteyi sadece kapak kapalıyken çalıştırınız.

Üniteyi ani endüktif yüklere karşı korumak için röle ve çıkış transistörleri ile koruma sağlayın.

Cihazın yakınında bir voltaj bağlantı kesme anahtarı bulundurun.

Deneyimsiz kişilerin kullanımı veya hatalı kullanım durumunda, cihazın elektrik güvenliği garanti edilemez.

Bir arıza durumunda, dağıtım voltajı, cihazın kullanıcısını tehlikeli elektrik gerilimi ile dolaylı temastan korumak için kaçak akım koruma şalteri tarafından otomatik olarak kesilmelidir.

Açık alan kabloları en az 250VAC'ye uygun bir yalıtıma sahip olmalıdır. Sıcaklık derecesi en az 90°C olmalıdır.

Bir sigorta ile cihazın gücünü koruyun.

2.2 ASSEMBLY

Please consult to assembly instructions, which can be founs inside of the each product package.

Carefully follow all technical, safety and worker health instructions during the assembly and the operation of the unit.

For right terminal connections of the unit, please double check voltage, frequency, local regulations and procedures.

Disconnect from all mains before opening the unit.

Start up the unit only when the cover is closed.

Provide protection for relay contacts and output transistors to protect the device against spikes with inductive loads.

A voltage-disconnecting switch must be provided near the device.

In the case of inexpert handling or handling malpractice, the electric safety of the device cannot be guaranteed.

In the case of a defect, the distribution voltage must automatically be cut off by a protective switch so as to protect the user of the device from indirect contact with dangerous electric tensions.

All field wirings must have insulation suitable for at least 250VAC. The temperature rating must be at least 90°C.

Protect the power of the device by means of a fuse.

Statik yüklerden kaçınmak için cihaz gövdesi topraklanmalıdır. Bu, pnömatik taşıma uygulamalarında veya metal olmayan kaplarda özellikle önemlidir.

Tüm bağlantılar tamamlanınca kapağı kapatınız. Enerjiyi veriniz. Besleme gerilimini mutlaka ölçü aleti yardımı ile kontrol ediniz.

Tüm elektrik bağlantıları bağlantı şemasına göre yapılmalıdır: Kablonun kablo rakorunun içinde sıkıca kapatıldığından emin olun.

Elektrik bağlantılarının düzgün ve sıkı bir şekilde yapıldığından emin olunuz. Montajı yapılmış ünite üzerinde ayar yapılması tavsiye edilmemektedir.

Kumanda panosu öncesindeki hava besleme hattına, basınçlı hava içerisindeki suyu ayırmak için ayırıcı ve pano içerisindeki valfin mekanik olarak uzun süre çalışabilmesi için yağlama ünitesi eklenmelidir.

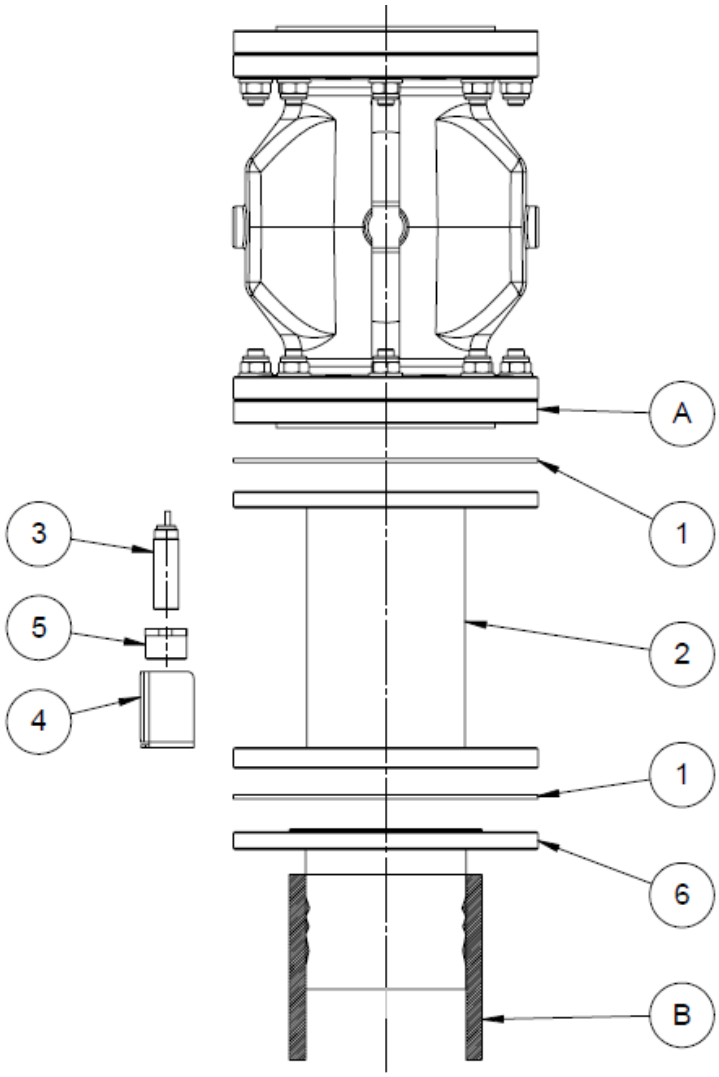
The device body has to be earthed to avoid static charges. This is particularly important in pneumatic conveying applications or with non-metallic containers.

Close the cover when all connections are completed and supply the power. Always check the voltage with a voltmeter.

All electrical connections must be made according to the given connection diagram: make sure the cable is sealed tightly inside the cable gland.

Make sure the electrical connections is made properly and tightly. Setting on the assembled unit is not recommended.

In the air supply line before the control panel, a separator should be added to separate the water in the compressed air and a lubrication unit should be added to ensure that the valve in the panel can operate mechanically for a long time.



No	Tanım	Description
A	PNV100 Kıstırma Vanası	PNV100 Pinch Valve
1	Conta	Seal
2	PNVC100 Silobas Bağlantı Elemanı	PNVC100 Silotruck Connection Element
3	Endüktif Sensör	Inductive Sensor
4	Sensör Muhafaza	Protection For Sensor
5	Sensör Bağlantı Flanşı	Sensor Connection Flange
6	Silo Dolum Hortumu için Flanş	Silo Filling Hose Connection Flange
B	Silo Dolum Hortumu	Silo Filling Hose

Kıstırma vanası bağlantısı için conta, cıvata ve somunları hazırlayınız. 1 nolu contayı PNV100 kıstırma vanası ve 2 nolu PNVC100 silobas bağlantı elemanı gövdesi flanşları arasına yerleştiriniz ve somun ve cıvataları iyice sıkınız.

3 nolu endüktif sensör kablolarını sistemin gerekli noktalarına bağlayınız. Silo dolumu için 6 nolu flanş bağlanınca endüktif sensör sinyal üretecek ve doluma geldiğini belirlemek için sinyal verecektir.

6 nolu flanşı, silo dolum hortumunun ucuna kaynatınız. Bu flanşın her dolum sonrası mutlaka sökülmesi ve her dolum öncesi tekrar bağlanması çok önemlidir.

Prepare the seal, bolts and nuts for the pinch valve connection. Insert the seal 1, between the flanges of PNV100 Pinch valve and no 2 PNVC100 silotruck connection element, firmly tighten the bolts and nuts securely.

Connect the inductive sensor cables no 3 to the necessary points of the system. When flange no 6 is connected for silo filling, the inductive sensor will release a signal and signal to determine that the silo is filling.

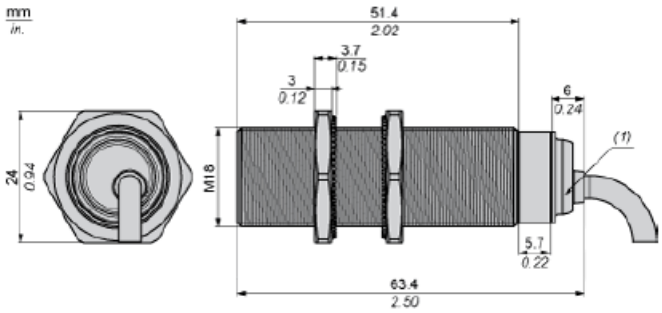
Flange 6 shall be welded to loading pipe connector. It is vital important that, this flange shall be disassembled after each loading and then re-assembled at each loading start.

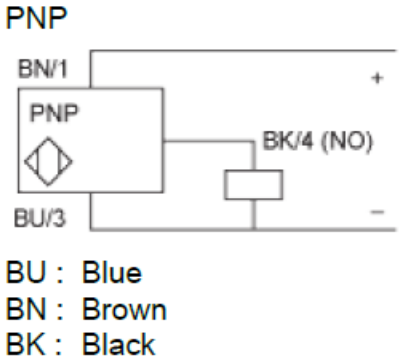
PNVC100 SİLOBAS BAĞLANTI ELEMANI ÜZERİNDEKİ ENDÜKTİF PROXIMITY SENSÖR

Çalışma voltajı; 12… 48 VDC
Çalışma Ortam Sıcaklığı: -25/+70°C
Muhafaza Ortam Sıcaklığı: -40/+85°C

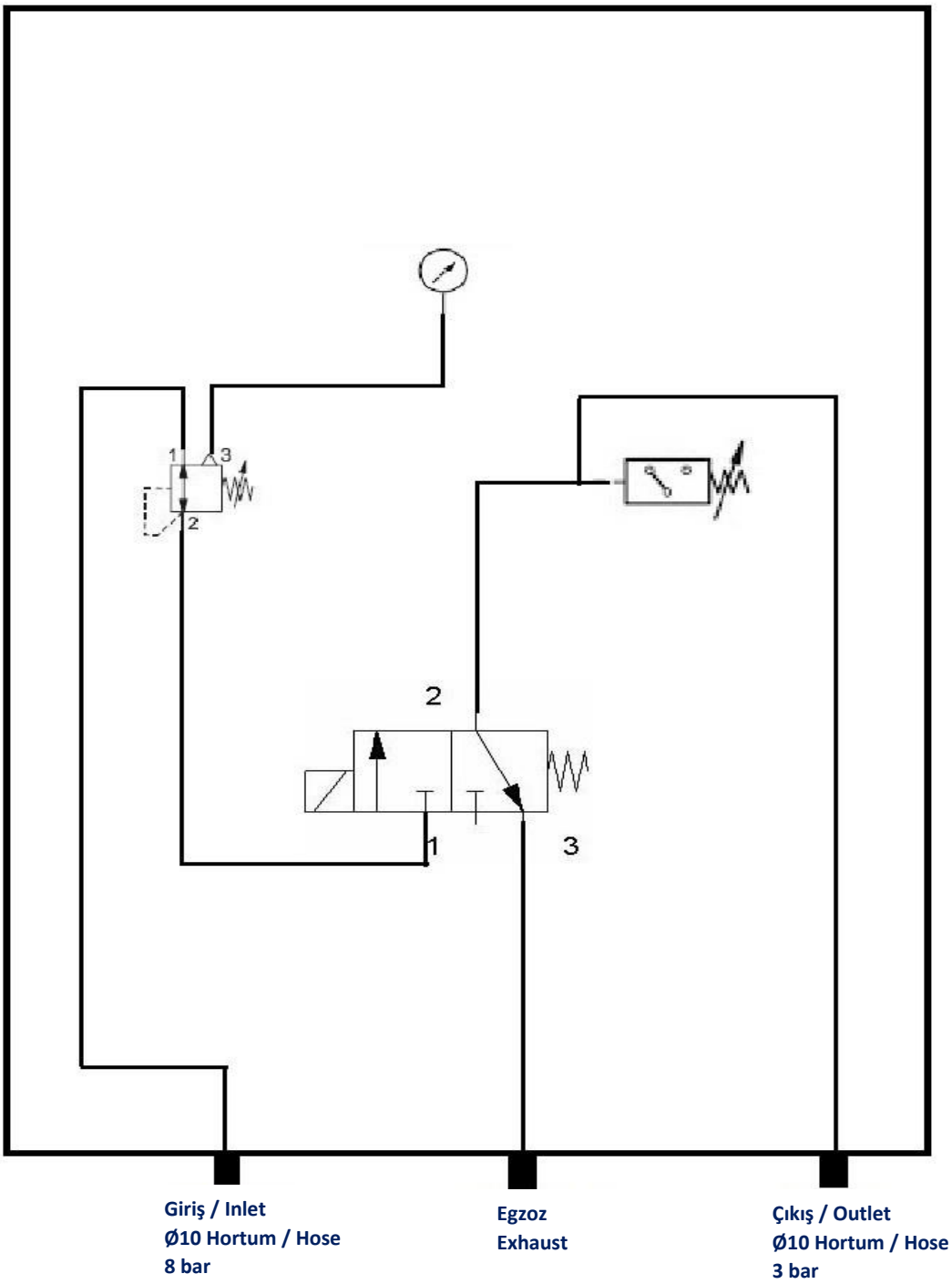
INDUCTIVE PROXIMITY SENSOR ON THE PNVC100 SILOBUS CONNECTION ELEMENT

Operating voltage; 12…48 VDC
Ambient air temperature for operation: -25/+70°C
Ambient air temperature for storage: -40/+85°C





PNVPLC KUMANDA PANOSU **PNVPLC CONTROL BOARD**



2.3 DEVREYE ALMA

Montaj işlemlerini tamamlayınız. Elektrik bağlantılarının düzgün ve sıkı bir şekilde yapıldığından emin olunuz. Montajı yapılmış ünite üzerinde ayar yapılması tavsiye edilmemektedir.

Çalıştırmaya başlamadan önce, ünite içinde yabancı madde olmadığından ve gelmeyeceğinden emin olunuz.

Üniteyi azami 2-3 dakika boşta çalıştırıp gözleyiniz ve dinleyiniz. Tüm kontrolleri tekrar yapınız, ısınan bölüm, parça ve/veya anormal ses, titreşim olup olmadığını gözleyiniz.

Silo dolumu, tesislerde sık yerine getirilen bir işlemdir. Sistemin işleyişi içerisinde dolum mutlaka iyi kontrol altına alınmalıdır. Silo dolumlarının heran göz önünde bulunması da mümkün değildir. Bu nedenle siloya dolum yapılması için, ilk işlem bağlantı flanşının takılmasıdır.

Bu flanş her defasında mutlaka sökülmeli ve yeniden takılmalıdır. Bağlantı elemanı, bu bağlantılar sırasında üzerindeki endüktif sensör ile sinyal üretmek üzere tasarlanmıştır. Üretilen bu sinyal, ışık veya ses ikazı haline getirilerek operatör uyarılabilir. Ve vana kapalı konuma alınabilir. Böylece operator ikinci ve ayrı bir kumanda ile yol vermediği sürece dolum başlamayacaktır.

ÖNEMLİ: Bütün bu işlemler; bilgili, yetkili ve yeterli personelce yapılmalıdır. İş güvenliği, işçi sağlığı gereklerine uyulmalıdır. Motor üzerinde herahngi bir işlem yapmadan önce, elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olunuz. Elektriksel problemler ve sonuçları üretici kontrolü dışındadır ve garanti kapsamına girmediği gibi, şahıslara ve/veya 3. Taraflarda oluşacak hasarlardan üretici sorumlu tutulmaz.

2.3 START UP

Install the unit properly to the system. Make sure the electrical connection is made properly and tightly. Setting on the assembled unit is not recommended.

Before starting up the unit, make sure that no foreign bodies have entered during assembly if they have, remove them.

Run the machine for max 2-3 minutes to observe and listen. Re-check the product and observe if heating has occured on any component and/or abnormal noise, vibration occurs.

Silo filling is a process frequently performed at plants. The filling of the system must be well controlled. It is not possible to check the silo fillings at any time. For this reason, the first process is to install the connection flange to fill the silo.

This flange must be dismantled and reinstalled at all fillings. The connection element is designed to generate a signal with the inductive sensor on these connections. The generated signal can be warned by turning it into a lighter or sound warning. And the valve can be taken off position. So the filling will not start unless the operator gives way with a second and separate command.

IMPORTANT: All connections should be undertaken by qualified electrical personnel only. Occupational safety and employee health rewuirements must be complied with. Before carrying out any operation on the motor, make sure that the electrical supply is disconnected. The constructor declines to take any responsibility for any damages to property or persons, arising from poor electrical workmanship.

PNVPLC KONTROL PANOSU

Bu kontrol panosu, kıstırma vanasının çalışma basıncını kontrol etmek ve açma/kapama komutu vermek için pnömatik valf, basınç anahtarı ve regülatörün dahil olduğu bir kutudur.

Basınç ayar düzeneği ve normalde kapalı valfi ile kompresörden 8 bar basınçta gelen hava basıncını 2,5-3 bar basınca düşürmek ve bağlantı parçasındaki limit sensörden silobus flanjı, bağlantı sinyaline göre bünyesindeki valfi açarak pinch valfin kapanması işlemini yürütür. Normalde pinch valf açık park edilir.

PNVPLC CONTROL BOARD

This control board is a box including pneumatic valve, pressure switch and regulator to control the operating pressure of the pinch valve and command on/ off.

With its pressure adjustment mechanism and normally closed valve, it carries out the process of reducing the air pressure coming from the compressor at 8 bar to 2.5-3 bar pressure and closing the pinch valve by opening the valve within it according to the tanker flange connection signal coming from the inductive sensor. Normally the pinch valve is parked open.

Silobus flanşı bağlandığı zaman oluşan sinyal ile birlikte pinch valf, pano ile kapatılır. (Kompresör çalışır ve/veya akümülatörler de basınçlı hava mutlaka olmalıdır.)

Böylece silobus operatörü bağlantı flanjını bağlayınca dolum hattı kapanarak, yetkili kişinin hattı açmasına dek dolum yapılamaz ve sistem de hatalı dolum önlenir.

İstenir ise alarm/ siren takılarak, dolu siloya bağlantı yapılınca veya dolum gecikince uyarı sireni devreye alınabilir.

When the silobus connection flange is connected, the pinch valve is closed by control panel with the signal generated. (The compressor must be running and/or there must be compressed air in the accumulators.)

Thus, when the tanker operator connects the connection flange, the filling line is closed and filling cannot be done until the authorized person opens the line, preventing incorrect filling in the system.

If desired, alarm/siren can be installed and the warning siren can be activated when connection is made to the full silo or when filling is delayed.

2.4 BAKIM

Bakım işlemine başlamadan önce, üniteye gelen bütün enerji hatları kapatılmalıdır.

Her işlem öncesi, mutlaka enerjinin kesilmiş olmasını temin ve kontrol ediniz. Enerji açma kapama düğmelerinin yetkili dışında ve kontrolsüz kullanılmasını önleyecek adımların atılması hayati önemi haizdir.

Üreticinin yazılı onayı olmaksızın, herhangi bir değişiklik yapılması durumunda, oluşacak olumsuzluklar ve sonuçları için üretici sorumluluk üstlenmeyecektir.

Ürün, kullanıldığı malzeme ve uygulama şartlarına bağlı olarak farklı aşınma ve sonuçlar ortaya çıkarabilir. Bu nedenle kullanıcı burada verilenlerden farklı uygulamalar geliştirmekle yükümlüdür.

Aşağıda verilen bakım notlarının uygulanması sonucunda insana ve makinalara zarar verecek veya ürünün çalışmasını engelleyecek sonuçlar ortaya çıkabilir. Tüm kontrol gözlem ve bakımlar ürün güvenli durumda iken yapılmalıdır.

Çalışanları korumaya yönelik alet ve/veya teçhizatları bulundurunuz, kullanınız.

Bakımı yapan kişiler kalifiye olmalıdır. Gerekli kaldırma ve sabitleme aparatları mutlaka kullanılmalıdır. Kaldırma ve taşımalar esnasında çalışma alanında insan bulunmamalıdır.

Kullanılacak parçaların orijinal olması veya gereken spesifikasyonlara sahip olması sağlanmalıdır.

Bakım talimatnamesine tam anlamıyla uyulmaksızın işlem yapılması durumunda ünitede problem yaşanabilecek ve ünite garanti kapsamı dışında tutulabilecektir.

2.4 MAINTENANCE

Before maintenance procedures, all power lines must be disconnected.

Prior to each action, check that the energy lines are cut. It is vitally important to take precautions in order to prevent the on/off button of the power supply from being operated without authorization or control.

In case modifications are done without written consent of the producer, no responsibility will be assumed by the producer in case of damages and their consequences.

The product may display different wear and results according to material used and working conditions. Therefore the user is required to develop practices other than those given in this manual.

During the practice of below maintenance notes, situations that may result in harm to humans or machines or which prevent the product from working may occur. All inspections and maintenance must be done when product is in safe position.

Supply and use safety equipment and tools that may be required for worker safety.

Maintenance staff must be fully qualified. Tools for lifting and stabilizing must be used. No humans must be present during lifting and carrying operations.

It is important to use original parts or parts that have the required specifications.

It is possible that problems may occur and the product may be declared out of warranty in case maintenance work is carried out without full compliance to this maintenance guideline.

Her vardiya öncesinde;
Dış görünüş itibari ile kontrolleri yapınız.
Makinaya ait uyarı etiketlerinin mevcut ve iyi durumda olduğunu kontrol ediniz.
Tüm civata somunların mevcut ve sıkılı olduğunu kontrol ediniz.

Haftalık bakım;
Dış görünüş itibari ile kontrolleri yapınız.
Tüm mekanik unsurların; anormal titreşimler, sesler ve benzeri sorunlar açısından kontrolü.

Yıllık Bakım;
Contaları kıstırma vanası gömleğini aşınmaya karşı kontrol edin ve gerekirse değiştiriniz.

Before each shift;
Check the unit visually.
Check that the warning labels on the machine are present and in good condition.
Check all the bolts and nuts present and they are tighted.

Weekly maintenance;
Check the unit visually.
Check all mechanical functions, abnormal vibrations, sounds and similar.

Yearly Maintenance;
Check the seals and sleeve of pinch valve for wear, if necessary replace it.

2.5 YAĞLAMA

Yağlama gerektiren bir parça bulunmamaktadır.

2.5 LUBRICATION

There is not any parts required lubrication.

2.6 SERVİS DIŞINA ALIM

Ekonomik ömrünün servis dışı hizmet dışına alınması sırasında; Plastik malzemeleri ayırınız ve geçerli çevre mevzuatı uyarınca, ilgililere teslim edilerek imhasını sağlayınız.

2.6 DEMOLITION

At the end of the working life of the screw, demolish it according to the following recommendations: plastic parts consigning them to the authorized collection centres.

2.7 ARIZA TESPİTİ VE GİDERİLMESİ

Ürünün çalışması ile ilgili oluşabilecek sıkıntılar konusunda aşağıda verilen notlar yol göstericidir.

2.8 DEFINING PROBLEMS AND TROUBLE SHOOTING

Below are some guidelines regarding problems that may occur during the operation of the product.

ARIZA PROBLEM	OLASI SEBEP POSSIBLE CAUSE	ÇÖZÜM SOLUTION
Vana kapanmıyor	Pnömatik bağlantıda fazla basınç var.	Basınçları kontrol ediniz ve gerekli diferansiyel basıncı sağlayınız.
Valve does not close	Exceeding pressure in the Pneumatic connection	Check the pressure and supply the differential pressure needed.
Vana açılmıyor	Basınç yok veya çok az basınç var Güç kaynağı mevcut değil	Basıncı artırın Tesisin güç aldığından emin olunuz
Valve does not open	There is no pressure	Increase the pressure
Vanada hava sızıntısı var	Bağlantılarda ve gömlekte arıza mevcut	Hava bağlantısını kontrol ediniz Gömleğin hasar görmediğinden emin olunuz, gerekirse değiştiriniz
Air leakage in the valve	There are faults in the connections and the sleeve	Check the air supply Make sure that the sleeve is in good condition, if necessary change it with the new one

www.ozb.com.tr

3.
YEDEK PARÇA KATALOĞU

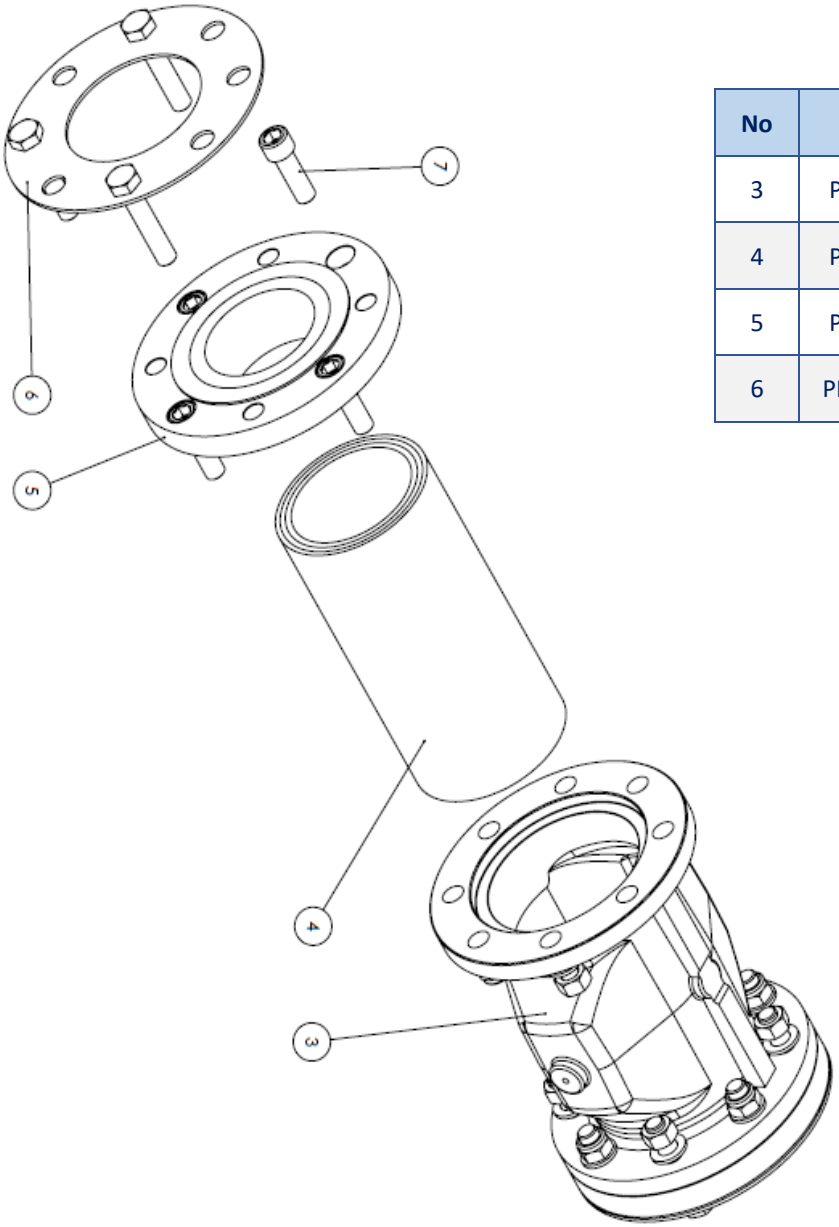
SPARE PARTS CATALOGUE

Yedek parça taleplerinde mutlaka üretici firma ile iletişime geçiniz ve makine üzerindeki seri no, model vb tüm gerekli bilgileri bildiriniz. Orjinal dışı parça kullanmayınız.

If you should require spares for your unit, please contact with producer and it is necessary to inform all datas such as serial number, type etc. which are written on the machine's plate. Do not use non-original parts.

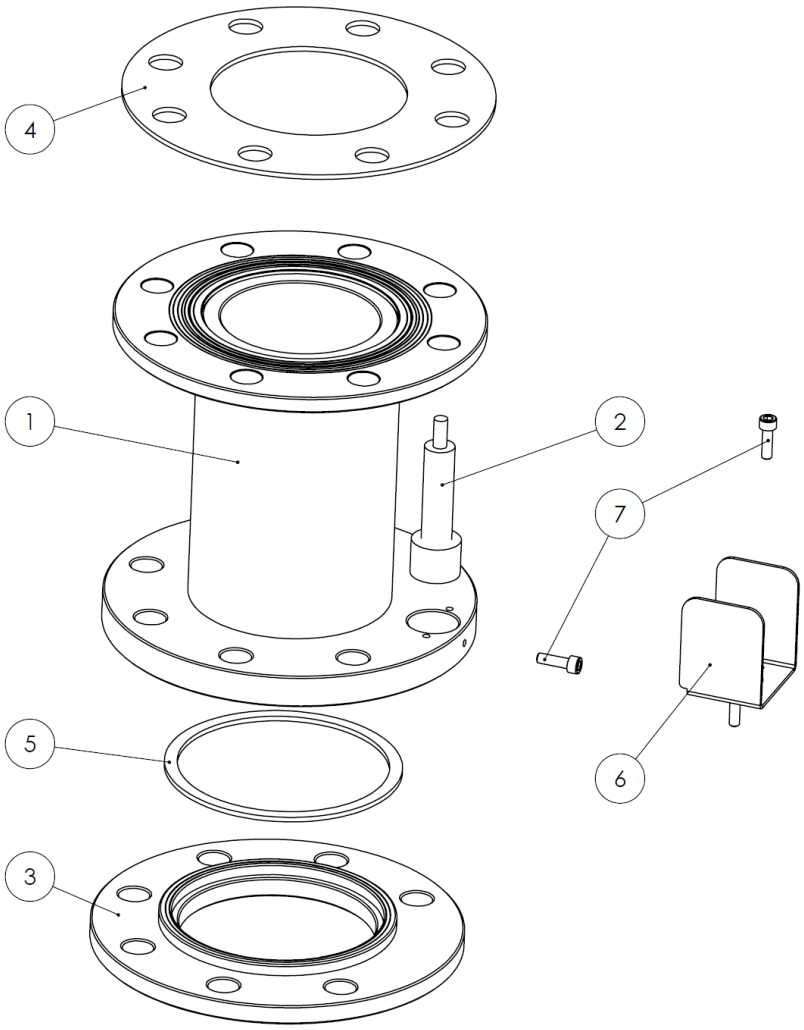
PNV100 KISTIRMA VANASI

PNV100 PINCH VALVE



No	Kod Code	Tanım Description
3	PNV10000011	Kıstırma Vanası Gövdesi Pinch Valve Body
4	PNV10010020	Gömlek Sleeve
5	PNV10010030	Kıstırma Vanası Flanş Pinch Valve Flange
6	PNV100000010	Conta Seal

PNVC100 SİLOBAS BAĞLANTI ELAMANI **PNVC100 SILOBUS CONNECTION ELEMENT**



No	Kod Code	Tanım Description
2	PNVC10020030	Endüktif Sensör Inductive Sensor